

Congrès VÔ VI International

Voyage avec le Dharma dans la Spiritualité 2017



Par sa Toile, en perpétuelle transformation, Le Ciel se déploie-t-il sur les cinq continents

*Merveilleusement bien miraculeux que sont les Principes du Dharma du Vô-Vi
à l'aide desquels œuvrons, à l'infini, dans le Dharma et dans la Spiritualité,
Pensons à Dieu Là -Haut et chérissons-Le afin que notre conscience puisse, par la
pratique, se développer*

Apprenons, à l'infini, pour permettre à notre âme d'évoluer par elle-même

Servons, d'un cœur sincère de ferveur, pour l'éveil de l'âme

*Qui, bien décidée de mener elle-même le perfectionnement spirituel sans dévier de sa
trajectoire*

*Revenons, in fine, au Dharma du Bouddha pour faire évoluer, avec une ferveur sincère,
notre âme*

En nous orientant vers Dieu et Bouddha, notre cerveau s'illumine de mille éclats

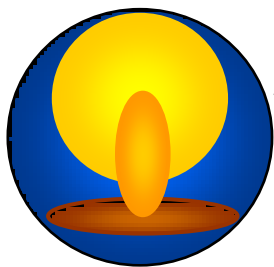
*Débarrassons-nous, dès lors, des commérages afin que conscience et caractère
retrouvent leur sagesse*

Et pratiquons le Dharma Véritable pour amener à nous l'opportunité.

San Diego, le 09 Janvier 2009

Lương Sĩ Hằng – Vĩ Kiên

(Traduit par Léon Lê Đình Bảo, 12 janvier 2009)



Fiche d'Inscription
Congrès Vô Vi International
VOYAGE AVEC LE DHARMA DANS LA SPIRITUALITE 2017
(La Cérémonie Commémorative de notre Maître)
du 20.9.2017 – 25.9.2017 (6 jours, 5 nuits)
au Thansur Bokor Highland Resort
(Montagne Tà Lôn)
Kampot Province, Cambodia

Une fiche d'inscription pour chaque famille si vous restez à la même chambre.

L'Information Individuelle (Veuillez à remplir votre nom et prénom comme dans votre Passeport)			
Nom : (chef de la chambre)	Prénom:	2e Prénom:	
Date de naissance:	Nationalité:	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	
N° Passeport:	Date de délivrance:	Date d'expiration:	
Nom:	Prénom:	2e Prénom:	
Date de naissance:	Nationalité:	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	
N° Passeport:	Date de délivrance:	Date d'expiration:	
Nom:	Prénom:	2e Prénom:	
Date de naissance:	Nationalité:	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	
N° Passeport:	Date de délivrance:	Date d'expiration:	
L'enfant -12 ans: consulter le tarif mineur.		<input type="checkbox"/> L'enfant de 3 – 5 ans	<input type="checkbox"/> L'enfant de 6 – 11 ans
Adresse:			
Ville:	Région:	Code Postal:	Pays:
Téléphone:	Tél. port.	Email:	
Nom et Prénom de la personne à contacter en cas d'urgence:		Téléphone	

Collocataire (si ce n'est pas la membre de la famille)			
1)	Ville:	Pays:	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F

Tarif par personne - \$USD (Consulter la notice du Congrès)					
Congrès + Tour + Bus (Consulter <i>la notice de Bus</i>)		<i>Chbre pour 2 personnes</i>			<i>Montant</i>
<i>Adultes</i>		<input type="checkbox"/> \$430			\$
<i>Adultes (réservé au Viêt Nam)</i>		<input type="checkbox"/> \$390			\$
<i>L'enfant de 3 – 5 ans (moins de 2 ans: gratuit)</i>		<input type="checkbox"/> \$180			\$
<i>L'enfant de 6 – 11 ans</i>		<input type="checkbox"/> \$270			\$
Tarif de l'hôtel par nuit avant ou après du Congrès		<i>Nombre de nuits avant du Congrès (18.9, 19.9)</i>	<i>Nombre de nuits après du Congrès (25.9, 26.9)</i>		
Chambre pour 2 personnes (cocher des journées extras)	\$40 / 1 pers.	<input type="checkbox"/> 18 <input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> 25 <input type="checkbox"/> 26	\$	
Totaux					

Réservation (Consulter la notice Remarque et l'adresse de paiement)	
Souscrire accompagné cette fiche d'inscription	La moitié ou la totalité
Avant le 31/07/2017	La somme restante.

Chèque, Mandat (Cashier Check) ou Money Order à l'ordre de:
VOVI FRIENDSHIP ASSOCIATION OF NEW YORK

En cas d'annulation	
Avant 31.5.2017	Le remboursement à 100%
du 1.6.2017 jusqu'au 31.7.2017	Le remboursement à 50%
À partir du 1.8.2017	Néant

En cas de modification : Nom, Prénom ou se remplacer	
À partir du 1.8.2017	L'hôtel va facturer \$50.00

La Comité d'Inscription "Voyage avec le Dharma dans la Spiritualité"

A contacter	Zone concernant	Adresse	Tél. / Email
Nguyễn Hữu Lâm	USA et d'autre pays	P.O. Box 92062 Portland, OR 97292-2062 USA	503-380-9307 Lamn11@gmail.com
Nguyễn Minh Châu	Việt Nam	118 Pheasant Circle Brentwood, NY 11717 USA	631-355-9873 vovinyork@gmail.com
Vũ Hùng	Nord - Việt Nam		09-15-259-933 vuhung00@gmail.com
Hoàng Thùy Lam	Sud - Việt Nam		09-32-700-500 Lamhoang7777@yahoo.com
Võ Ngọc Phượng	Sud - Việt Nam		983-353-050 hoaphuong02@yahoo.com.vn

Notices:

L'Inscription sur le site web:

- Vous pouvez télécharger la fiche d'inscription (en PGD) sur le site web: voviphathap.org
- Votre questionnaire concernant du Congrès peut envoyer à:
VOVIduhanhdaophap@gmail.com
- L'adresse de l'hôtel: **Thansur Bokor Highland Resort**
Bokor Mountain, Teuk Chhou District,
Kampot, Kingdom of Cambodia.
Tel: +855 33 683 8888
E-mail: reservation@thansurbokor.com
Website: www.thansurbokor.com

Au Congrès:

- La date du Congrès: à partir du **20.9.2017** jusqu'au **25.9.2017** (6 jours, 5 nuits).
- Le tarif du Congrès est inclut les 3 repas (petit déjeuner, déjeuner, dîner) à l'hôtel.
- Les mineurs de -12 ans doivent être accompagnés avec leur parent. Si l'enfant voyage seulement avec un parent doit être convenu avec la personne collocation.
- Le jour check-in au Congrès: **20.9.2017**.
- Le jour check-out au Congrès: **25.9.2017**.
- Les séjours avant ou après du Congrès comprennent un petit déjeuner.

De l'aéroport – l'hôtel:

- Arrivée à l'aéroport: Phnom Penh International Airport (PNH)
- De l'aéroport international de Phnom Penh à l'hôtel Thansur Bokor Highland Resort environ 2 heures (180 km) par l'autoroute N° 3.

- Le Comité d'Organisation vous communique plus de détails dans un délais proche pour vous diriger vers l'aéroport international de Phnom Penh à l'hôtel Thansur Bokor Highland Resort.
- Electronic visa (réservé au passeport étranger): cliquez ce site web pour obtenir un visa directement: <https://www.evisa.gov.kh/>. **Attention:** Visa est valable pour 3 mois, donc vous demandez au début Août de préférence.

Les documents nécessaires pour demander un visa :

- 1 photo d'identité format 4 x 6 cm ou 2" x 2" sous forme de jpg. Vous pouvez prendre des photos avec un appareil photo numérique et conservé par ce formulaire jpg.
- Carte visa pour payer \$37.
- Après avoir remplir le dossier complet dans le site Web, vous allez recevoir par email un E-Visa dans 1 – 2 jours. Après avoir reçu, vous devez imprimer deux copies en couleur ou en noir et blanc pour l'entrée et la sortie au Cambodge.

Le Bus de Saigon – à hôtel Thansur Bokor Highland Resort:

(Inclus dans le tarif du Congrès)

Note: Le Comité d'Organisation a un contrat le plus bas prix pour le Congrès en passant par une Société de Service, alors, même si vous vous déplacez avec votre moyen privé, il faut vous payer au même tarif avec les autres qui prennent le bus.

- Départ de Saigon: 20.9.2017.
- Retour départ de l'hôtel Thansur Bokor Highland Resort: 25.9.2017.

Tour Bokor: (Inclus dans le tarif du Congrès)

- Le 21.9.2017: visiter les touristiques de Bokor et un pique-nique si le temps le permet. Les détails seront annoncés plus tard.
- 2 petits-déjeuners et 2 dîners à l'hôtel Thansur Bokor Highland Resor.

La réservation, adresse d'acompte :

- Veuillez vous inscrire le plus tôt possible et à régler le montant intégral avant le **31.7.2017** afin que le Comité d'Organisation puisse réserver les chambres au tarif réduit indiqué ci-dessus pour tout le monde participe au Congrès.
- Les amis résidences au USA, veuillez envoyer les chèques, cashier check ou Money Order à l'ordre de:

VOVI FRIENDSHIP ASSOCIATION OF NEW YORK

À poster: Lam Nguyen
P.O. Box 92062
Portland, OR 97292-2062
USA

- Les amis hors USA veulent payer le Congrès, veuillez contacter au Comité d'Organisation par email: voviduhanhdaophap@gmail.com pour d'avoir plus d'information sur le transfert d'argent à la compte bancaire du Congrès.

A l'attention: Il y aura des frais bancaires à ajouter par transfert de banque à banque. Veuillez nous communiquer avant d'effectuer.